Guotai Junan Securities (Macau) Company Limited

國泰君安證券 (澳門) 一人有限公司

Client Risk Profiling Questionnaire - Individuals

客戶風險取向問卷(個人)

Important Notice to Client(s):

客戶須知:

- 1. Client Risk Profiling Questionnaire Individuals ("CRPQI") is applicable to individual clients of Guotai Junan Securities (Macau) Company Limited ("GJSM") who show interest or intention of purchase for investment products and has to be completed before any selling activity in relation to investment products.
 - 客戶風險取向問卷(個人)「問卷(個人)」適用於國泰君安證券(澳門)一人有限公司("國泰君安")的個人客戶,這些客戶或對投資產品感興趣或有意購買投資產品。 問卷(個人)須在任何有關投資產品的銷售活動之前填寫完畢。
- 2. The CRPQI is also applicable to the account holder(s) of individuals, joint accounts and entities (which are owned by individual(s) in form of sole proprietorship, partnership, corporation or trust where the entity has NO actual business operation but are incorporated with sole purpose for investment; otherwise, the questionnaire for corporate customers should be applied.
 - 問卷(個人) 同時適用於個人、聯名帳戶和實體的帳戶持有人,這些實體的形式可以是獨資、合夥、法團或信託,但該實體必須沒有實際業務運營且僅以投資為目的(以及屬於個人所擁有);否則應使用屬於公司客戶的問卷。
- 3. For joint accounts and accounts owned by the entities mentioned above, the relevant account holder(s) or authorized person(s) as indicated in the account opening form/board resolution ("Authorised Signatory(ies)") is/are responsible for signing relevant client agreement for account opening, and also for filling the CRPQI (with the requirement to fill singly/jointly in accordance with their indication in the account opening form/board resolution). The result of CRPQI represents the risk profile of the client and shall act as the basis for suitability assessment thereafter.
 - 對於聯名帳戶和上述實體擁有的帳戶,開設帳戶表格/董事會決議案所註明的帳戶持有人或授權人「授權簽署人士」負責簽署有關開戶的客戶同意書及填寫該問卷(個人)(授權簽署人士需按照開設帳戶表格/董事會決議案所註明的要求,單獨地/共同地填寫該問卷(個人))。問卷評估結果代表了客戶的風險取向,並將此結果作為適合性評估的基礎。
- 4. For entities owned by a trust, it shall be filled in by settlor or trustee (if settlor is not available) and signed by Authorised Signatory(ies). For entity which is (i) directly or indirectly owned by a listed company or an operating company; (ii) operated as vehicle for investment fund; or (iii) company, non-profitable organisation or foundation which is not owned by individual(s), the Client Risk Profiling Questionnaire Corporates should be used. 對於信託擁有的實體帳戶,問卷應由委託人或信託人 (如不適用於委託人) 填寫,並由授權人簽署。以下實體帳戶應填寫風險承受能力問卷(公司): (i) 由上市公司或營運公司直接或間接擁有的實體; (ii) 以基金投資為主要工具營運; (iii) 非個人擁有的法團或非營利組織或基金會。
- 5. Those clients who have completed the CRPQI within 12 months are exempted from the review on the CRPQI provided that there is no material change indicated by the clients in respect of their financial status, investment experience, investment objectives or risk attitude during the period.

 在 12 個月內曾經完成問卷(個人)的客戶,如果在財務狀況、投資經驗、投資目標或風險取態方面未發生重大
- 變化,可豁免檢討該問卷(個人)。

 5. For client who has been maintaining two or more investment accounts in GJAA simultaneously, the result of this CRPQI shall be applicable to all accounts of same client in GJSM and shall supersede all previous CRPQIs (or
 - equivalent information) which have been provided to GJSM for any of aforesaid accounts. 對於同時在國泰君安開立兩個或以上帳戶的客戶,此問卷(個人)的結果將適用於同一客戶於國泰君安開立的所有帳戶,並將取代就任何上述帳戶,所有先前曾提供予國泰君安的問卷(個人) (或同等信息)。
- 7. The CRPQI intends to help the clients consider and evaluate their financial risk tolerance through answering the questions.
 - 問券(個人)旨在通過回答當中的問題,去幫助客戶考慮並估算他們的財務風險承受能力。
- 8. The CRPQI provides an indication of a typical investor with certain investment attributes and risk preferences, thereby reflecting a particular risk profile the clients fit into.
 - 問卷(個人)為具有某些投資特性及風險偏好的典型投資者提供指示,並由此反映客戶的特定風險取向。

The risk profile as a result of the CRPQI will facilitate the suitability assessment on selling investment products in compliance with the current regulatory requirements.

基於問卷(個人)結果的風險取向,有助於遵照現行監管要求對銷售投資產品進行適合性評估。

10. Information provided will be kept confidential.

閣下提供的資料將絕對保密。

Section A: Client's Information 甲部分: 客戶資料			
Name of Client(s): 客戶名稱:			
Client Code: 客戶編號:			

Section B: Client Risk Profiling Questions

乙部分: 客戶風險取向問題

1.		
1	Which of the following age group do you belong to?	Answer
	您屬於以下哪一個年齡組別?	答案
	a. 18 to 24 years old	
	18至24歲	
	b. 25 to 34 years old	
	25 至 34 歲	
	c. 35 to 50 years old	
	35 至 50 歲	
	d. 51 to 64 years old	
	51 至 64 歳	
	e. 65 years old or above	
	65 歲或以上	
No	te: For joint account and account owned by an entity with more than one beneficial owner, client shall take	
the	e eldest individual/beneficial owner as the answer.	
注	:對於聯名賬戶和由擁有多於一個實益擁有人的實體所擁有的賬戶,客戶應以最年長的個人/實益擁有人的年	
	作為答案。	
2.	How much of your reserved funds are available for emergency case (e.g. a sudden	
	loss of income, unemployment, etc.), in terms of your monthly household	Answer
	expenses?	答案
	按每月家庭開支計算, 您已預留多少資金去應付緊急需要(例如突然失去收入、失業	101米
	等)?	
	a. Less than 3 months	
	a. Less than 5 months	
1	少於 3 個月	
	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內	
	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months	
	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內	
	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months	
	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months 12 至 24 個月以內	
	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months 12至 24 個月以內 e. 24 months or more	
	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months 12 至 24 個月以內	
3.	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months 12 至 24 個月以內 e. 24 months or more 24 個月或以上	Answer
3.	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months 12 至 24 個月以內 e. 24 months or more 24 個月或以上	Answer 答案
3.	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months 12 至 24 個月以內 e. 24 months or more 24 個月或以上 Please state your highest education level:	
3.	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months 12 至 24 個月以內 e. 24 months or more 24 個月或以上 Please state your highest education level: 請簡述您的最高學歷:	
3.	少於 3 個月 b. 3 to less than 6 months 3 至 6 個月以內 c. 6 to less than 12 months 6 至 12 個月以內 d. 12 to less than 24 months 12 至 24 個月以內 e. 24 months or more 24 個月或以上 Please state your highest education level: 請簡述您的最高學歷: a. Primary or below	

中學或專上學院

- c. University or above (not related to Economics / Finance / Accounting) 大學或以上(非跟經濟/金融/會計相關)
- d. University or above (related to Economics / Finance / Accounting) / relevant professional qualifications* or licensed to carry out regulated activities in the financial industry, including insurance

大學或以上(跟經濟/金融/會計相關) / 相關的專業資格*或持有相關牌照在金融行業(包括保險業在內)從事受規管活動

* Economics / Finance / Accounting related professional qualifications, including but not limited to: 跟經濟/金融/會計相關的專業資格包括, 但不限於:

ACA, ACCA, ACMA, AAIA, CPA, CMA, CGA, RFP, CFP, CFA, FRM, CPRM or PRM

Note: For joint account and account owned by an entity with more than one beneficial owner, client shall take the individual/beneficial owner with the highest education level as the answer. If the account of the entity is assigned with a separate authorized trader, client shall take the education level of the authorized trader as the answer.

注:對於聯名賬戶和由擁有多於一個實益擁有人的實體所擁有的賬戶,客戶應以教育程度最高的個人/實益擁有人作為答案。假如 該實體持有的賬戶另外設置了獨立的授權交易員,則客戶應以授權交易員的教育水平作為答案。

4. Which of the following best describe your risk and return attitude on the basis of price fluctuation* and returns on investment portfolio?

答案

Answer

根據投資組合的價格波動*及回報的基準,以下哪一項最能表達您對風險及回報的看法?

- a. In general, I/We only expect to acquire returns that are similar to the rate of bank deposits and prefer to bear less than 3% price fluctuation of investment portfolio within 1 year.
 - 一般來說,本人/吾等只是預期獲取跟銀行存款利率相近的回報,並傾向在一年內承受投資組合上少於3%的價格波動。
- b. In general, I/We expect to acquire returns better than the rate of bank deposits but not necessary to be as high as major stock market indexes and prefer to bear 3% to less than 10% price fluctuation of investment portfolio within 1 year.
 - 一般來說,本人/吾等期望獲取比銀行存款利率較高但不需與主要股票市場指數同等的回報,並傾向在一年內承受投資組合上 3%至少於 10%的價格波動。
- c. In general, I/We expect to acquire returns that are comparable to the major stock market indexes and prefer to bear 10% to less than 15% price fluctuation of investment portfolio within 1 year.
 - 一般來說,本人/吾等期望獲取可以與主要股票市場指數相比的回報,並傾向在一年 內承受投資組合上 10%至少於 15%的價格波動。
- d. In general, I/We expect to acquire returns that are better than major stock market indexes and prefer to bear 15% to less than 25% price fluctuation of investment portfolio within 1 year.
 - 一般來說,本人/吾等期望獲取比主要股票市場指數更佳的回報,並傾向在一年內承受投資組合上 15%至少於 25%的價格波動。
- e. In general, I/We would like to acquire returns that are remarkably higher than the major stock market indexes and prefer to bear 25% or more price fluctuation of investment portfolio within 1 year.
 - 一般來說,本人/吾等期望獲取明顯高於主要股票市場指數的回報,並傾向在一年內承受投資組合上 25%或以上的價格波動。

* Instead of a single investment product, price fluctuation refers to the value of investment portfolio that moves up and down over a particular period of time in this question. Such movement is expressed by volatility in percentage but is not equivalent to the actual potential loss of investment portfolio which might be lower or greater than price fluctuation in terms of percentage.

本問題中的價格波動,是指在特定時間內整體投資組合價值的上下變動,並非針對單一的投資產品。這樣的變動是以百分比的 波幅來表達,但不等同投資組合的實際潛在損失,從百分比的角度而言,該損失有可能低或高於價格波動。

5. In general, what is the maximum length of your expected investment horizon? 在一般情況下,您預期的最長投資年期是多久?

Answer 答案

a. Less than 1 year

4	
1 年以下	
b. 1 year to less than 3 years	
1年至3年以下	
c. 3 years to less than 5 years	
3 年至 5 年以下	
d. 5 years to less than 10 years	
5年至10年以下	
e. 10 years or more	
10年或以上	
C. What is the committee of the committe	
6. What is the approximate percentage of your annual after-tax income* (including	Answer
all sources) that you are prepared to set aside for investment purpose?	答案
您預備分配大約多少百分比的年度稅後收入*(包括所有來源)作為投資用途?	合衆
a. Not more than 5%	
不多於 5%	
b. More than 5% to 25%	
多於 5%至 25%	
c. More than 25%	
多於 25%	
* Income refers to the sum of all sources of income coming from, but not limited to, work, investment, busine	occ tananau
	ss, tenancy,
interest, coupon, dividend, pension, annuity income from estate or trust, etc.	
收入是指合計所有來源的收入,包括但不限於來自工作、投資、商務、租務、利息、票息、股息、退休金、遺	置產或信託的年金
收入等。	
7. What is the percentage of your liquid net worth* such as cash, foreign currency,	
bullion, funds, securities, etc (excluding the net value of fixed assets) that will be	Answer
set aside for investment purpose?	
您將會分配多少百分比的流動資產淨值*,例如現金、外幣、黃金、基金、證券等(不	答案
包括固定資產淨值),作為投資用途?	1
a. Not more than 10%	
不 名 t/\ 100/	
不多於 10%	
b. More than 10% to 30%	
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30%	
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30%	
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30%	
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets).	
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30%	
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。	
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of	Answer
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio?	Allowei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標?	Answer 答案
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標?	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns.	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation — I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation.	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% * Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation.	Allswei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation.	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。 d. Growth Orientation – I/We principally aim to achieve returns with focus on capital	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。 d. Growth Orientation – I/We principally aim to achieve returns with focus on capital appreciation.	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。 d. Growth Orientation – I/We principally aim to achieve returns with focus on capital	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債 (不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns.	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% * Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. (保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,建同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。 d. Growth Orientation – I/We principally aim to achieve returns with focus on capital appreciation. 增長主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取以資本增值為主的回報。 e. Aggressive Growth – I/We principally aim to maximize returns which may involve	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% * Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。 d. Growth Orientation – I/We principally aim to achieve returns with focus on capital appreciation. 增長主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取以資本增值為主的回報。 e. Aggressive Growth – I/We principally aim to maximize returns which may involve investments in very high risk/highly sophisticated products that could provide	Allowel
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% * Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. (保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,建同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。 d. Growth Orientation – I/We principally aim to achieve returns with focus on capital appreciation. 增長主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取以資本增值為主的回報。 e. Aggressive Growth – I/We principally aim to maximize returns which may involve	Allowei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% * Liquid net worth means total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債 (不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns.	Allowei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% c. More than 30% 多於 30% *Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。 d. Growth Orientation – I/We principally aim to achieve returns with focus on capital appreciation. 增長主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取以資本增值為主的回報。 e. Aggressive Growth – I/We principally aim to maximize returns which may involve investments in very high risk/highly sophisticated products that could provide aggressive capital appreciation. 積極增長-本人/吾等的目標主要是通過可能涉及非常高風險/高度複雜的投資產品來	Allowei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% * Liquid net worth means total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債 (不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns.	Allowei
b. More than 10% to 30% 多於 10%至 30% c. More than 30% 多於 30% c. More than 30% 多於 30% * Liquid net worth means 'total assets' minus 'total liabilities' (excluding the net value of your fixed assets). 流動資產淨值指總資產減去總負債(不包括固定資產的淨值)。 8. Which of the following is the best one that expresses the principal objective of your investment portfolio? 以下哪一項最能表達您持有投資組合的首要目標? a. Capital Preservation – I/We principally aim to preserve capital without expectations on returns. 保本為主 - 本人/吾等的目標主要是保障本金並對回報不予期望。 b. Income Orientation – I/We principally aim to earn stable returns, together with/without some capital appreciation. 收入主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取穩定回報,連同/不連同一些資本增值。 c. Income-and-Growth – I/We principally aim to achieve returns on the balance of modest income and capital appreciation. 收入及增長 - 本人/吾等的目標主要是在適度收入和資本增值中取得平衡,從而獲取回報。 d. Growth Orientation – I/We principally aim to achieve returns with focus on capital appreciation. 增長主導 - 本人/吾等的目標主要是獲取以資本增值為主的回報。 e. Aggressive Growth – I/We principally aim to maximize returns which may involve investments in very high risk/highly sophisticated products that could provide aggressive capital appreciation. 積極增長-本人/吾等的目標主要是通過可能涉及非常高風險/高度複雜的投資產品來	Allowei

9.	Please state your product knowledge and investment experience in the following	g investment

9. Please state your product knowledge and investment experience in the following investment product types and indicate the number of the corresponding transactions within the past 3 years:

(Please answer all items (a) to (n) of the investment product type.)

Note: For account owned by an entity which is assigned with a separate authorized trader, client shall consider the investment knowledge and experience of the authorized trader.

請簡述您對以下投資產品類別的產品知識及買賣經驗,並標示出相應產品在過去三年內的交易次數: (請回答所有投資產品類別的項目(a)至(n)。)

注:對於由設置了獨立授權交易員的實體所擁有的賬戶,客戶應參考授權交易者的投資知識和經驗以回答以下問題。

	產品知識 Product Knowledge	投資經驗 Investment Experience	No. of transactions conducted within the past 3 years 在過去三年內的交易次數		
Investment Product Type 投資產品類別			沒有交易 No Transaction	六次以下買賣 Less Than 6 Transactions	方次或以上買賣 6 or More Transactions
(a) Foreign Currency/ Precious Metals 外幣/貴金屬	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
(b) Foreign Currency/ Precious Metals (on margin basis) 外幣/貴金屬(以孖展形式買賣)	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
(c) Fixed Income Securities (investment grade without special features¹ except callable feature) e.g. CDs and Government Bonds without special features 固定收益證券(投資級別沒有附帶特別條款¹但可贖回條款除外)例如:沒有附帶特別條款的存款證及政府債券	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
(d) Fixed Income Securities ² (non-investment-grade or with special features other than item (e)) e.g. Perpetual Bonds and Convertible Bonds 固定收益債券 ² (非投資級別或附帶除項目(e)所指的其他特別條款)	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)

According to the SFC's Circular "Selling of Complex Bonds and High-Yield Bonds" dated 25 March 2014, special features include perpetual, subordinated, callable, variable and/or deferral of interest payment terms, extendable maturity dates, convertible/ exchangeable, contingent write down or loss absorption feature, etc.

根據證監會註有日期 2014 年 3 月 25 日之《銷售複雜類別債券及高息債券》的通函,「特別條款」包括屬永續性質、後償性質、可贖回、具有浮息及/或延遲派付利息條款、可延遲到期日、屬可換股/可交換性質、具有或然撇減或彌補虧損特點等。

According to the examples of "non-complex" and "complex" products posted on the SFC's website, complex bonds are bonds with special features (including, but not limited to, perpetual, subordinated, variable and/or deferral of interest payment terms, extendable maturity dates, convertible/ exchangeable, contingent write down or loss absorption feature, or those with multiple credit support providers and structures and/or bonds comprising one or more special features.

例如: 永續債券	\$、可換股債券					
(e) Loss Absorpti Convertible B 彌補虧損產品 例如: 應急可輔		Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
		Yes 有 □ No 沒有	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
e.g. Currency Linked Note, Note and Fun 非保本結構性 例如: 貨幣/利: 鈎票據、債券	率掛鈎票據、股票掛鈎票據、信貸掛 掛鈎票據、基金掛鈎票據	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
High-yield Bo 一般投資基金 例如: 股票基金 債券基金等	nd, Balanced Fund, Bond Fund, nd Fund, etc. 会、平衡型基金、債券基金、高收益	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
Fund, Loan Fu 另類投資基金	nd, Derivative Fund, Real Estate und, Thematic Fund, etc. 金、衍生工具基金、房地產基金、貸	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
Fund 私募股權基金	und and Project Based Investment	Yes 有 □ No 沒有	Yes 有 □ No 沒有 □	(i) 	(ii)	(iii)
derivative bas	買賣基金(以槓桿、反向、衍生工具	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii) 	(iii)
e.g. ETFs (leve based), Warra Buy Option (L 衍生工具(非 例如: 交易所買	not on margin basis) eraged, inverse and derivative ants, Callable Bull/ Bear Contracts, isted / OTC), etc. 以好展形式買賣) 買賣基金(以槓桿、反向、衍生工具槓 牛熊證、買入期權(交易所交易/場外	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)

根據證監會網頁指引,複雜債券是指具有某些特點的債券(包括(但不限於)屬永續性質或後償性質的債券,或那些具有浮息或延遲派付利息條款、可延遲到期日,或那些屬可換股或可交換性質或具有或然撇減或彌補虧損特點的債券,或那些具備非單一信貸支持提供者及結構的債券)及 /或由一項或以上特點組成的債券。

(m) Derivatives (on margin basis, excluding item (n)) e.g. Sell Option (Listed/OTC), Futures, Swaps, etc. 衍生工具(以孖展形式買賣,項目(n) 所指的產品除外)例如:沽出期權(交易所交易/場外交易)、期貨、掉期等	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)
(n) Accumulators/ Decumulators 累積認購期權合約 / 累積認沽期權合約	Yes 有 □ No 沒有 □	Yes 有 □ No 沒有 □	(i)	(ii)	(iii)

Section C: Assessment Result 丙部分: 評估結果 **Investment Risk Attributes and Risk Preferences Profile** 特性及風險偏好 投資風險取向 Generally speaking, these clients prioritize investment products of low uncertainty on Conservative risk or incline to minimize investment loss. 保守型 一般而言,這類客戶優先考慮回報較為穩定的投資產品或偏好最低的投資損失。 Generally speaking, these clients are willing to take modest risk so as to achieve returns Stable slightly better than bank deposits. 穩健型 -般而言,這類客戶願意承擔適度的風險,以獲取比銀行存款稍佳的回報。 Generally speaking, these clients are willing to take a certain degree of risk and/or **Balanced** prefer investment portfolio mixed with products ranging from low to high risk. -般而言,這類客戶願意承擔一定程度的風險,及/或偏好綜合低至高風險產的投資組 平衡型 合。 Generally speaking, these clients are willing to accept higher price fluctuation and take relatively higher risk for respectable returns and/or prefer growth-oriented products Growth (which may be complex or sophisticated products) or products of similar risk level. 增長型 一般而言,這類客戶願意接受較高的價格波動和承擔相對較高的風險,以獲取可觀回報, 及/或偏好增長主導的產品(當中可能包括複雜產品)或類似風險程度的產品。 Generally speaking, these clients are comfortable with maximizing their potential return by investing in very high risk products. Investment values can fluctuate widely and may fall substantially below client's original investment. They are willing to invest **Aggressive** in more complex or highly sophisticated products, or products of similar risk level. 推取型 -般而言,這類客戶願意投資非常高風險的產品,以獲取最高的潛在回報。投資價值可能 會有大幅波動,跌幅有機會使其價格顯著低於客戶原本的投資金額。他們願意投資於較複 雜、高度複雜的產品或類似風險程度的產品。

ction D: Liquid Net Worth 部分:流動資產淨值
I/We hereby acknowledge that my/our liquid net worth (i.e. total assets minus total liabilities (excluding the net value of fixed assets)) is estimated to be: 本人 / 吾等確認本人 / 吾等的流動資產淨值(即總資產減去總負債(不計及固定資產的淨值)) 估計為:
HK\$ / 港幣 million / 百萬元。

Section E: Disclaimer 戊部分:免責聲明

This questionnaire and its result is only one of the factors you may take into account when investing. This should not be regarded as an investment advice, an offer to sell, or a solicitation to buy any financial products. You/your company should consider carefully your investment objective and risk tolerance ability and seek independent professional advice before making any investment decision. GJSM accepts no responsibility or liability as to the accuracy or completeness of the information provided by you/your company in this questionnaire and/or its result(s) arising from such inaccuracies or completeness.

Investors should note that investment involves risks, including the possibility of loss of the entire capital invested, price of investment products may go up as well as down and past performance information presented is not indicative of future performance. Investors should understand the nature and the risks associated with the relevant product before making any investment decision. You/your company should always make your own investment decision having regard to your financial situation, investment experience, investment objectives, independent professional advice etc.

本問卷和結果只是您/貴公司考慮投資的其中一個因素。以上並不應被視為投資建議,要約出售,或徵求購買任何金融產品。閣下應該仔細考慮您/貴公司的投資目標及承受風險能力,並尋求獨立專業意見,才作出任何投資決定。國泰君安不會對於本問卷由您/貴公司提供的資料及/或結果的準確性或完整性和/或由此類不準確性或完整性引起的結果承擔任何責任。

投資者須注意投資涉及風險,包括可能損失全部投資本金,投資產品價格可升亦可跌,而所呈列的過往表現資料並不表示將來亦有類似表現。投資者作出任何投資決定前,應詳細了解該產品的性質和相關風險。

當您/貴公司作出投資決策前,須考慮閣下的財務狀況,投資經驗,投資目標,獨立專業意見等因素。

 Section F: Client's Declaration 己部分: 客戶聲明					
is given to the best of to me/us by the represshall inform GJSM imm本人/我們謹此聲明並同我們確認,任何國泰君	my/our knowledge. I/We ac sentative(s) of GJSM relies mediately if there is any ma 司意上述所有資料均是完整	ation given above is comple knowledge that any advice supon the basis of informa iterial change on any of the 、真實及準確,並且是盡本 之建議或推薦皆基於本人/我 會立刻通知國泰君安。	or recommendation given tion given by me/us. I/We information given. 人/我們所知而作答。本人/		
本人/我們同意並接受」 I/We disagree with the more prudent than the	e above assessment result assessment result is more	意本問卷評估本人/我們所屬 t and believe that the follo	wing risk profile, which is		
□ Conservative 保守型	□ Stable 穩健型	□ Balanced 平衡型	□ Growth 增長型		

客戶簽署 (如 適用 ,公司客戶請蓋章)	名 Signature (if applicable, with company chop for Corporate Client) 各戶簽署 (如適用,公司客戶請蓋章)					
Name 姓名: Date 日期:		S.V.				
For Internal Use Only 只供內部使用						
Signature of Macau non-sales staff Representative 澳門非銷售職員簽署	е					
Declaration: I hereby declare and confirm that 聲明:本人謹此聲明及確認此問卷由客戶親自填寫		completed by the client.				
Name 姓名: Tel. Extension No. for Recording 錄音電話內線號碼: Recording Start Time and Date 開始錄音時間及日期:						
For Client Onboarding Team						
Verification of assigned risk scores and calculation	Maker	Checker				
CMS/ABC Input	Maker	Checker				